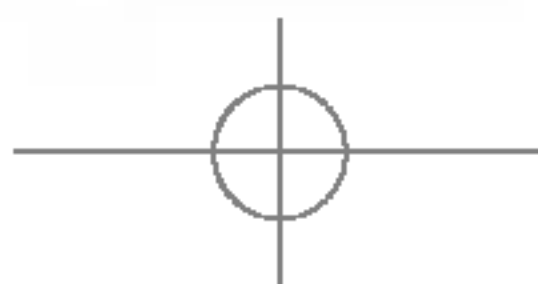
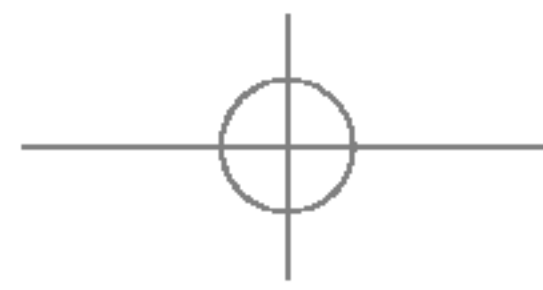


雪櫃

用戶手冊
GC-151SA

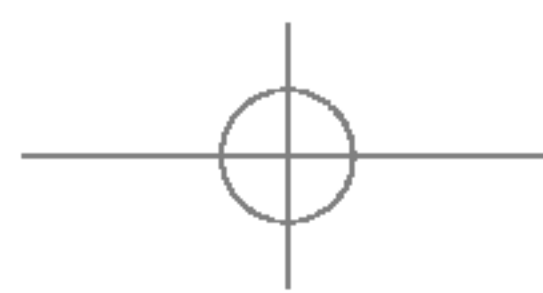
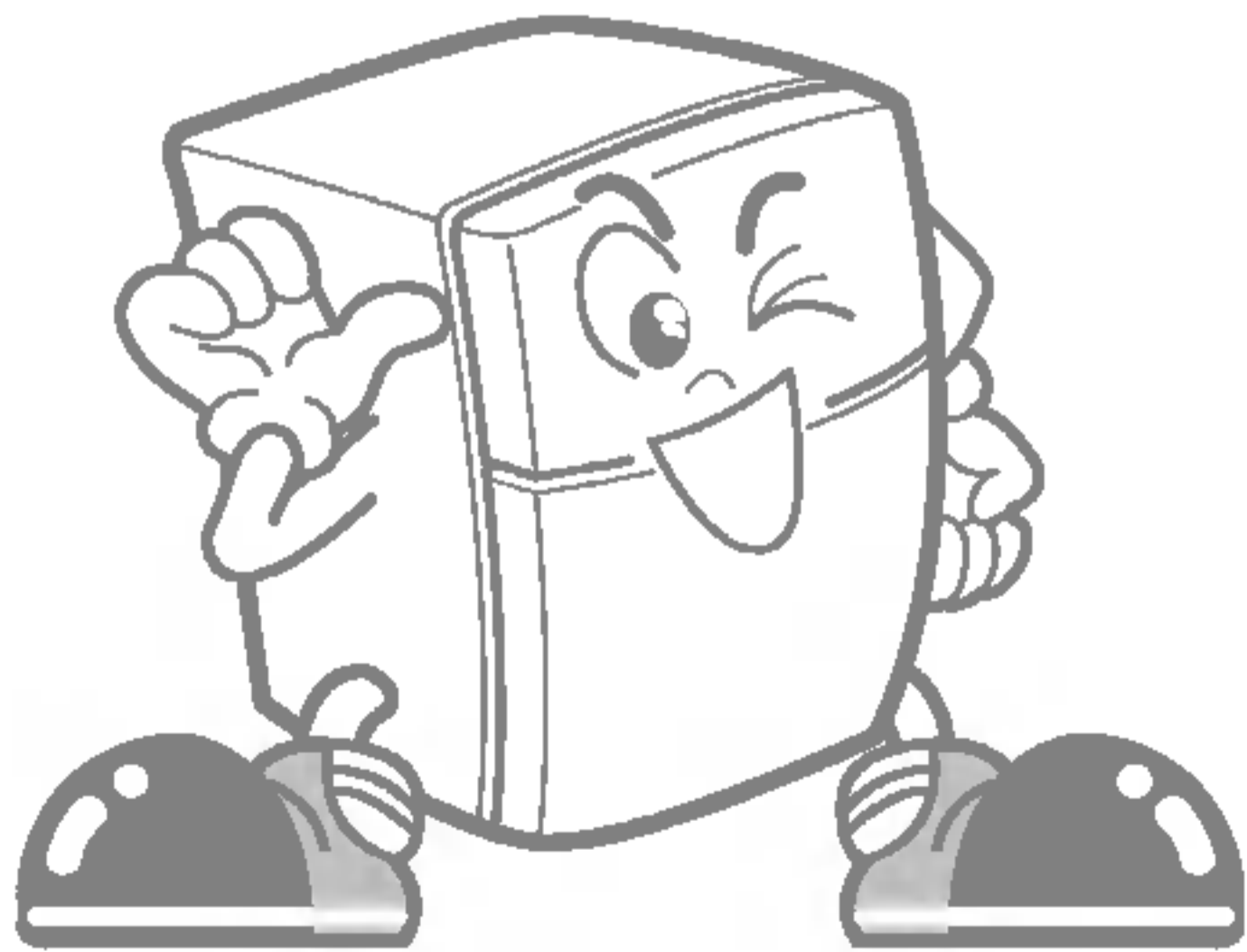
安裝、操作或調校此產品前，請先仔細閱讀本手冊。





目錄

安裝	3
結構圖	4
操作	5~6
啓動	
溫度控制	
製冰	
除霜	
儲存食物的建議	6
清洗	7
一般訊息	7
更換燈泡（可選）	8
重要警告	8
尋求售後服務之前	9





此雪櫃是我們用最新技術製造的。

我們相信您一定會非常滿意它的性能和可靠性。

在使用雪櫃前，請仔細閱讀本手冊。

它提供了安裝，操作和保養的使用指南，同時還提供了一些有用的提示。

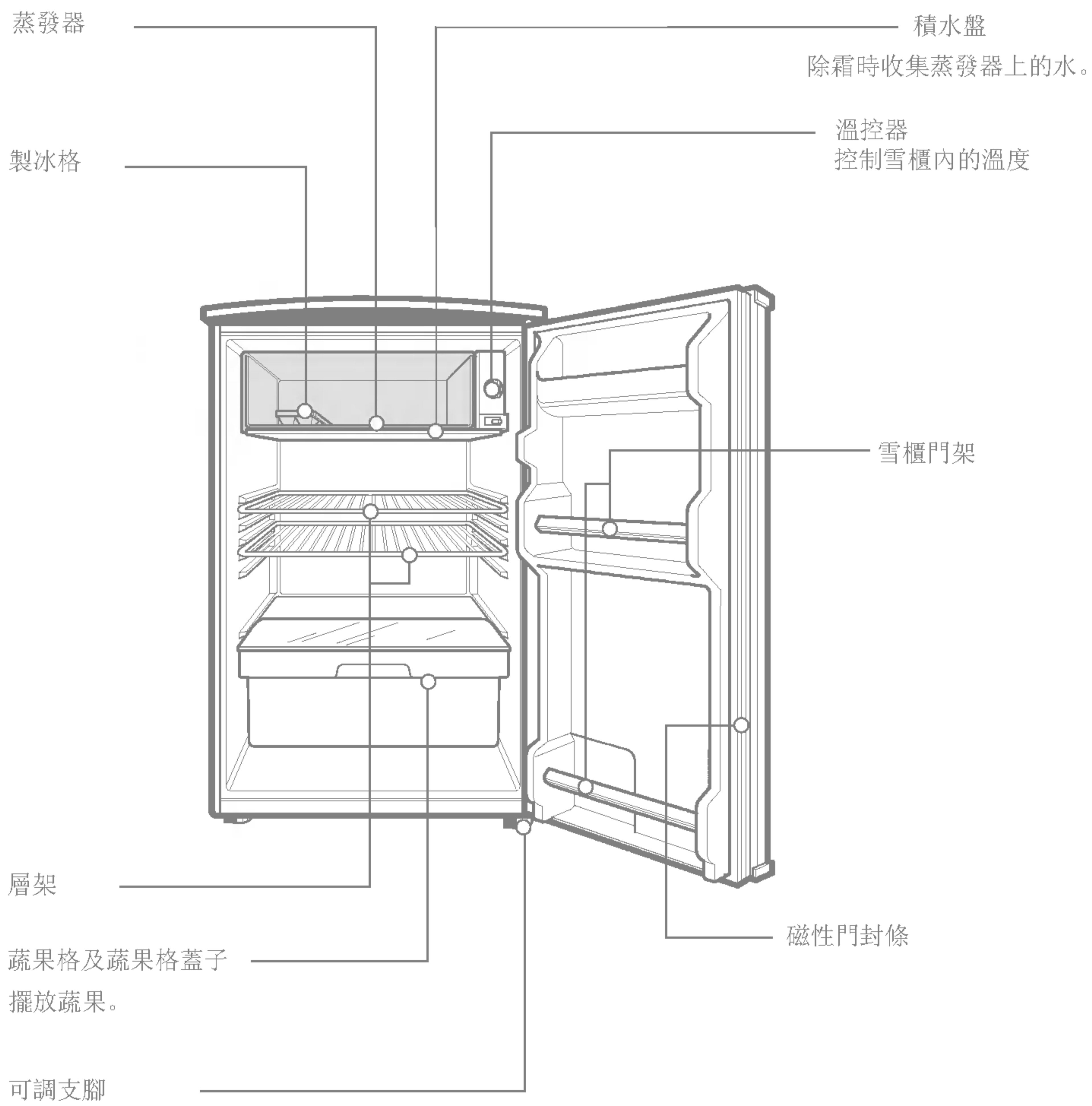
安裝

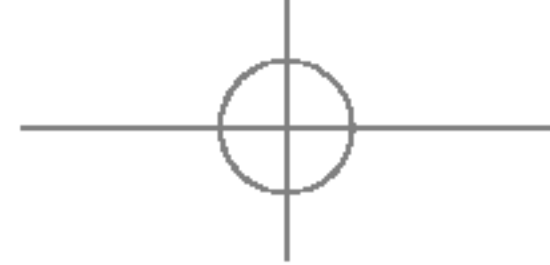
1. 選擇一個合適的地方。
將雪櫃放在一個方便使用的地方。
2. 避免將雪櫃放在靠近熱源、光線直射和潮濕的地方。
3. 為了確保雪櫃正常操作，雪櫃周圍的地方必須保持空氣流通。如果雪櫃放在牆壁的凹處，其上部至少要有10英寸（250毫米）的空間，及與牆壁保持2英寸（50毫米）或以上的距離。雪櫃需高於地板1英寸（25毫米），尤其是當地板鋪有地毯時。
4. 為了防止震動，雪櫃必須平放。如有需要，可調校雪櫃的可調支腳來解決地面不平的問題。
為了便於關門，雪櫃的前部應該比後部稍高一點。
輕微傾斜機身，您就可以非常輕鬆地轉動可調支腳。
如需調高雪櫃，您可順時針方向轉動可調支腳。
如需調低雪櫃，您可逆時針方向轉動可調支腳。
5. 徹底清洗雪櫃，擦拭灰塵。
6. 將附件如製冰格、層架等放置在適當的位置。在運送期間，這些附件應包裝在一起，以防受到損壞。
7. 將電源線（或插頭）連接至插座上。不要與其他電器共用一個插座。
8. 使用雪櫃前，應讓它運作2或3小時。檢查蒸發器上的冷氣流，以確保它適當地製冷。
您可以準備使用雪櫃了。





結構圖



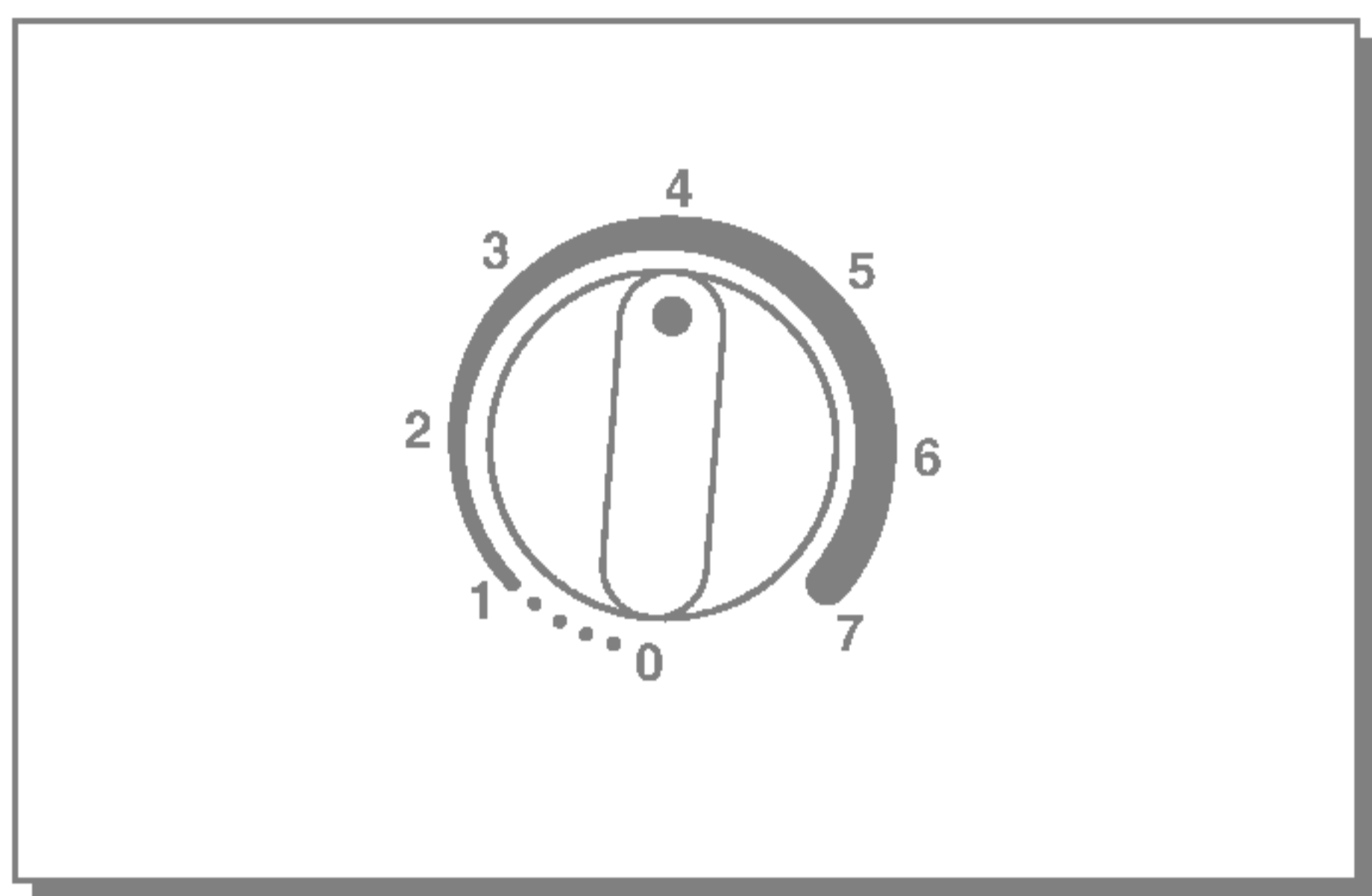


操作

啓動

首次安裝雪櫃時，它需在正常運作的溫度下運作2至3小時後才放置食物。如果操作被中斷，請於5分鐘後再重新啓動。

溫度控制



雪櫃有一個溫度控制器，您可以用來控制雪櫃的溫度。

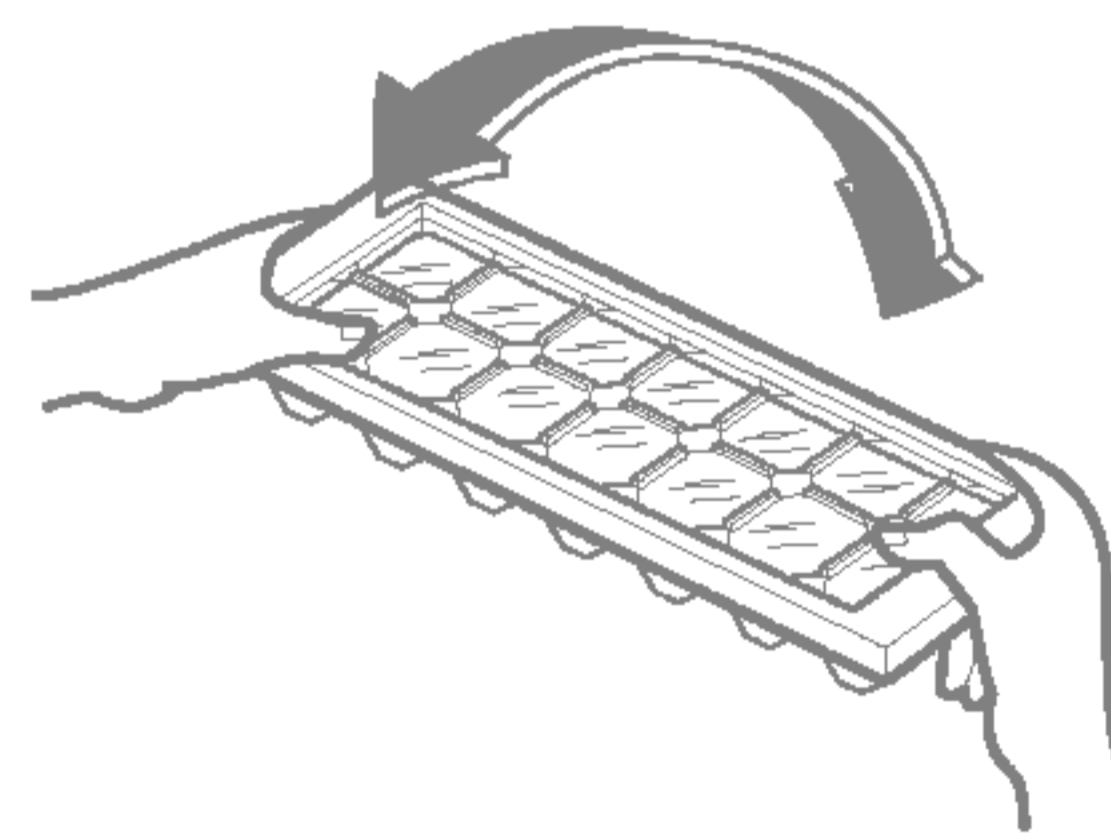
溫控器的初始位置為“4”。

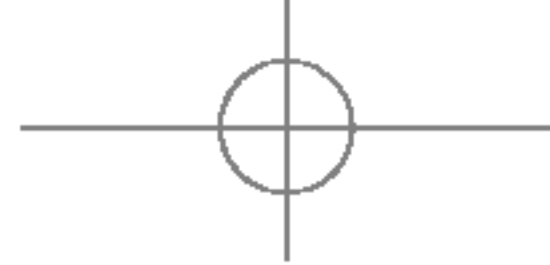
如果需要調低溫度，把溫控器的旋鈕調至較大的數位，如果需要調高溫度，把溫控器的旋鈕調至較小的數位。

製冰

- † 要製作冰塊，可在製冰格中加水，然後把它放在蒸發器上。
- † 要取出冰塊，可握住製冰格的兩端，輕輕扭動。

提示 要輕鬆地取出冰塊，在扭動前用水沖一沖製冰格。





操作

除霜

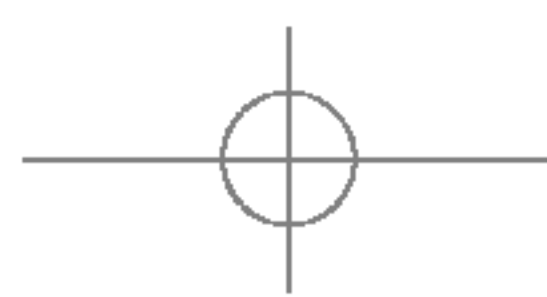
- 定期除霜，以確保雪櫃有效地運作。
- 除霜前，蒸發器上的霜不應超過四分之一英寸（6毫米）。
- 除霜時，把溫控器旋鈕調至“0”。
- 除霜開始前，取出蒸發器上的食物，把積水盤放在正確的位置。
- 除霜完成後，取出積水盤，把水倒掉及擦乾積水盤，然後放回原來的位置。把溫控器旋鈕調至適當的位置。

儲存食物的建議

儲存食物

- 如何冷凍和解凍是保持食物新鮮及味道的重要因素。
- 不要在低溫下儲存易變質的食物，如香蕉，菠蘿和各種瓜類。
- 將熱食物冷卻後才放入雪櫃。在雪櫃中擺放熱食物會使其他食物容易變質，而且還會增加您的電費負擔。
- 儲存食物時，您應用保鮮紙把食物包好，或放進有蓋子的容器裏。
這可防止水份蒸發，並有助於保持食物的味道和營養。
- 不要經常開啓櫃門。開啓櫃門會讓熱空氣進入，導致雪櫃內的溫度上升。
- 不要把玻璃瓶放在蒸發器上，因它冷凍時會破裂。
- 儲存食物前，應把它們清洗乾淨。蔬菜和水果需清洗乾淨和包好，而包裝食物也應洗擦乾淨，以防周圍的食物變質。





清洗

為防異味產生，保持雪櫃清潔是很重要的。溢出的食物應立即擦掉，因為它可能會形成酸化及沾汙塑膠表面。

不要使用粗刷和粗糙研磨的清潔劑清洗雪櫃表面，這會容易損壞雪櫃的表面。

清洗雪櫃前，請謹記潮濕的物件會黏附於冰冷的表面上。請不要用沾濕水的手觸摸它。

外部 - 用軟布沾上中性清潔劑擦拭乾淨，再用清潔的軟布擦乾。

內部 - 建議定期清洗雪櫃的內部和附件。切斷電源，取出食物和層架等，清洗它們後擦乾。

警告

清洗雪櫃附件時，必須拔掉電源線。用海綿或軟布擦去水氣，以防水或其他的液體滲入雪櫃附件內，引起觸電。不要使用易燃或有毒的清潔劑進行清洗。

一般訊息

旅遊期間

短期外遊時，最好的方法是讓雪櫃繼續操作。

如要外遊較長時間，您應取出櫃內的所有食物、拔掉電源線及徹底清洗雪櫃的內部，讓櫃門開著，以防異味產生。

停電

大部分停電都會在1至2小時內修復，這不會影響雪櫃的溫度。

但是，在停電期間，應盡量減少開啓櫃門。

如停電時間較長，請在冷凍食物上放上一塊乾冰。

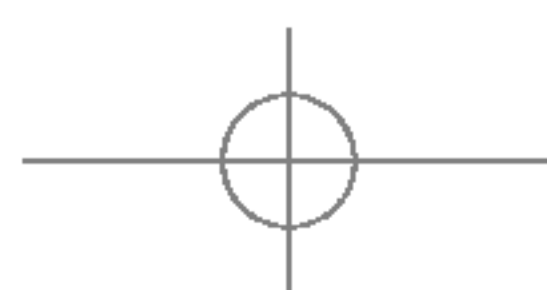
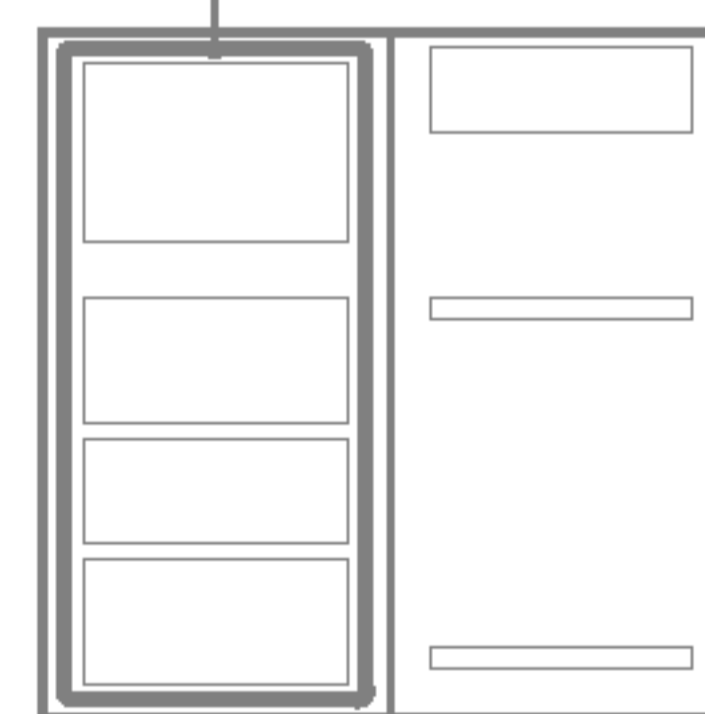
如果您搬家

取出或固定好雪櫃內所有鬆動的物品。為防可調支腳損壞，應將它們全部扭緊。

高溫管

機身外部有時候會發熱，這情況在剛安裝後尤其顯著。請不要緊張，這是高溫管起的作用。它抽吸製冷劑，以防雪櫃表面形成水珠。

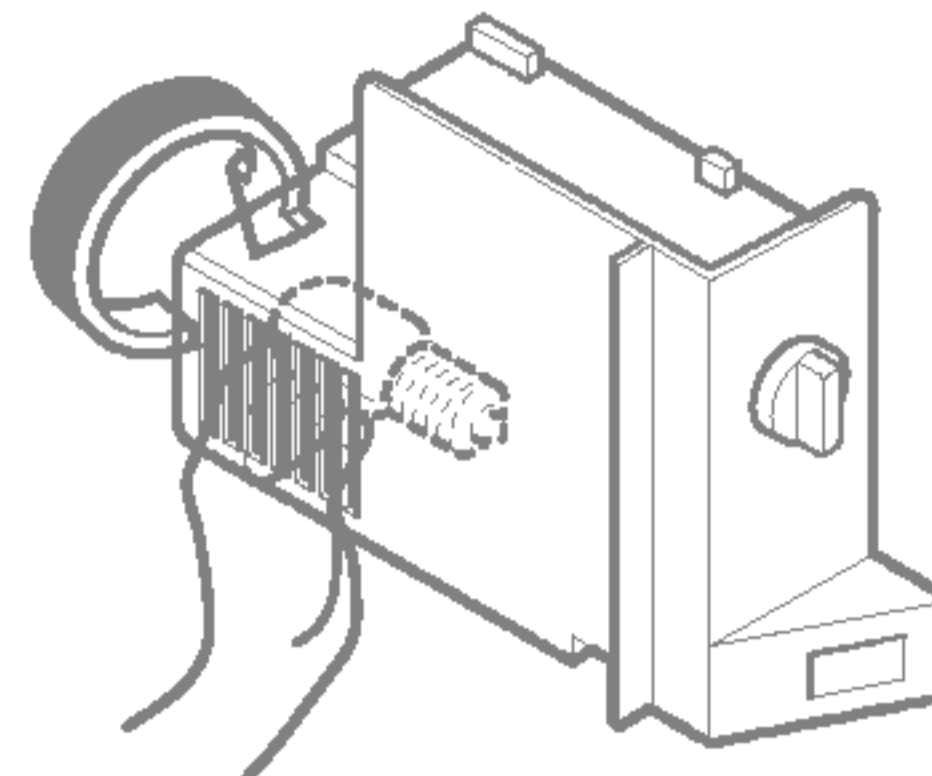
高溫管





更換燈泡（可選）

1. 拔下電源插頭。
2. 將積水盤取下。
3. 如右圖所示，逆時針方向轉動取下燈泡。
4. 以反步驟裝回燈泡。更換燈泡的規格必須與原來燈泡的規格相同。



重要警告

不要使用加長的電源線

將雪櫃連接在獨立的電源插座上，避免和其他電器或家庭照明燈使用同一個插座，這會引起超載及造成斷電。

電源線的更換

如果電源線被損壞，必須由製造商指定的維修公司更換，以防意外發生。

關於接地

在發生短路時，接地可以提供導出電流的線，從而減少觸電的危險。

爲了防止可能發生的觸電，此雪櫃必須接地。

接地插頭使用不當會引起觸電。

如果不理解接地指南或對雪櫃接地的情況有疑問時，請與專業維修人員或售後服務人員聯絡。

非常危險的誘惑

空雪櫃對兒童來說是一個非常危險的誘惑。您應取下不用的門封條、門及蓋子等，或須採取其他措施，以防意外發生。

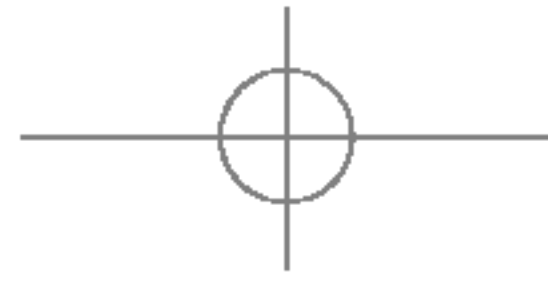
此雪櫃必須接地。

不要等待！ 現在就做！

在沒有指導下，兒童不宜使用此雪櫃。

慎防兒童玩弄此雪櫃雪櫃。





尋求售後服務是可以避免的！

如果您感到雪櫃操作不正常，請首先檢查以下可能的原因。

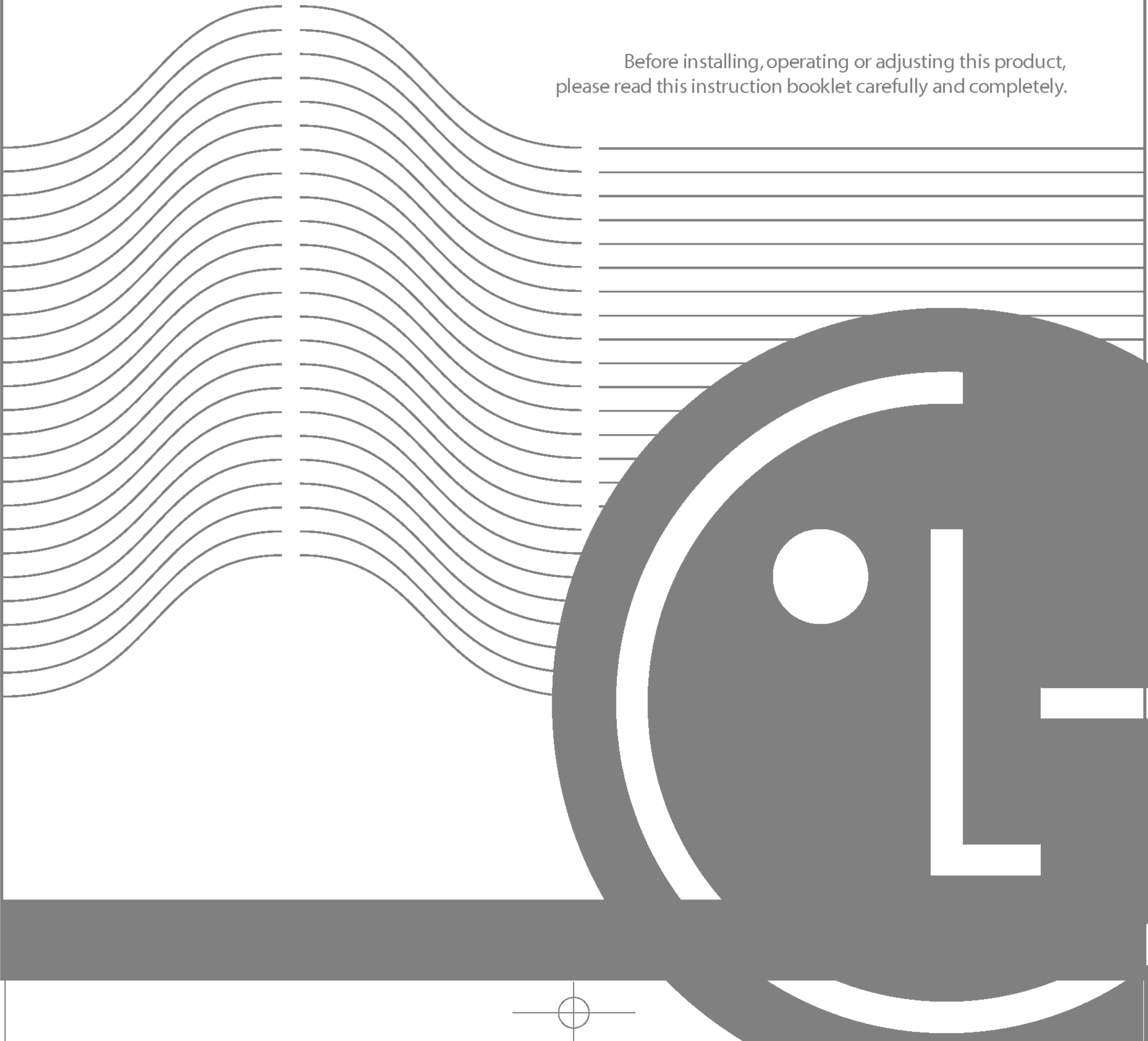
問題	可能的原因
雪櫃不運作	<ul style="list-style-type: none"> ● 家裏的保險絲是否爆了或斷路器是否跳開？ ● 電源插頭是否被拔掉或牢固地插在電源插座上？
溫度太高	<ul style="list-style-type: none"> ● 溫度控制器沒有放置在正確的位置。 ● 雪櫃太靠近牆或熱源。 ● 天氣太熱 - 經常開啟櫃門。 ● 櫃門開啟時間太長。 ● 雪櫃內存放了大量的食物。
不正常的噪音	<ul style="list-style-type: none"> ● 雪櫃放置在不穩定或不平的地方，或可調支腳需要調校。 ● 雪櫃後面放有不需要的物品。
雪櫃有異味	<ul style="list-style-type: none"> ● 在潮濕的天氣下，這情況是正常的。 ● 內部需要清洗。
雪櫃的表面形成水珠	<ul style="list-style-type: none"> ● 在潮濕的天氣下，這情況是正常的。 ● 櫃門可能被輕微開啟。

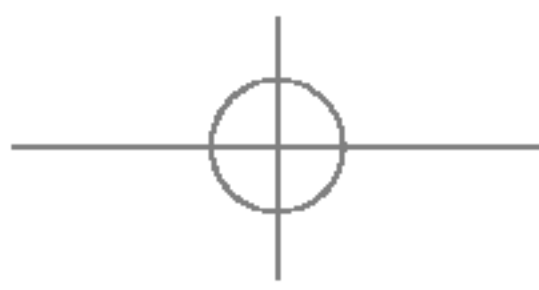


Refrigerator

Owner's Manual GC-151SA

Before installing, operating or adjusting this product,
please read this instruction booklet carefully and completely.





CONTENTS

INSTALLATION 3

FEATURE CHART 4

OPERATION 5~6

- Starting
- Temperature Control
- Ice Making
- Defrosetting

SUGGESTIONS ON FOOD STORAGE 6

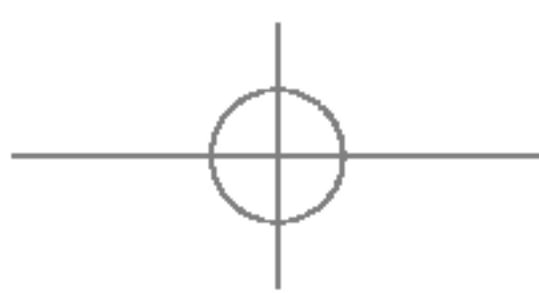
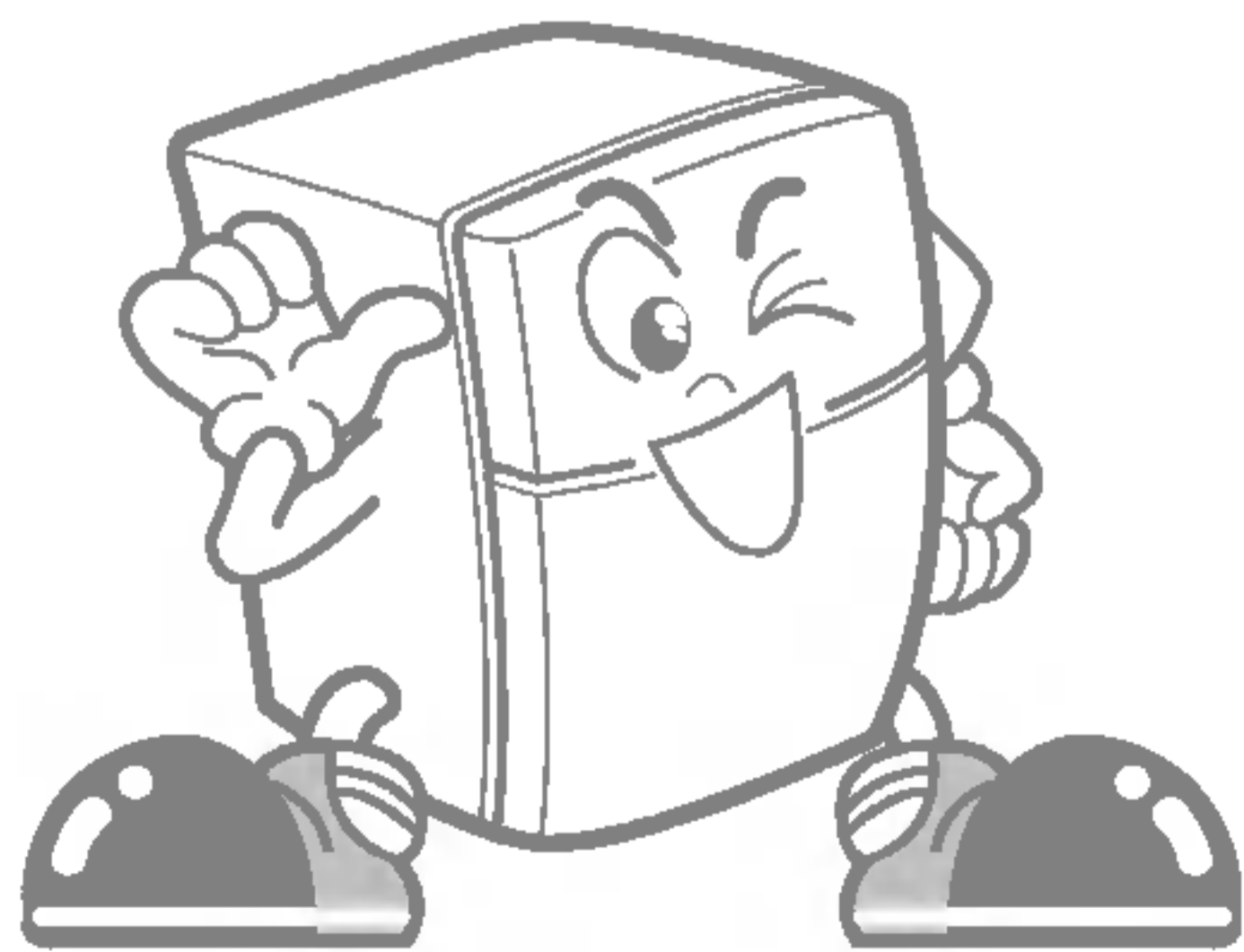
CLEANING 7

GENERAL INFORMATION 7

LAMP REPLACEMENT(Option) 8

IMPORTANT WARNINGS 8

BEFORE CALLING FOR SERVICE 9





THIS REFRIGERATOR IS MANUFACTURED WITH GREAT CARE, AND UTILIZES THE LATEST IN TECHNOLOGY.
WE ARE CONFIDENT THAT YOU WILL BE FULLY SATISFIED WITH IT'S PERFORMANCE AND RELIABILITY.
BEFORE YOU START YOUR REFRIGERATOR, PLEASE READ THIS BOOKLET CAREFULLY. IT PROVIDES EXACT INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION, OPERATION AND MAINTENANCE, AND ALSO SUPPLIES SOME USEFUL HINTS.

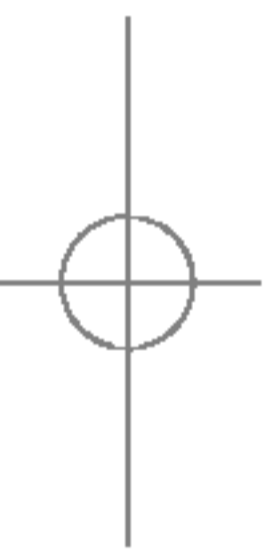
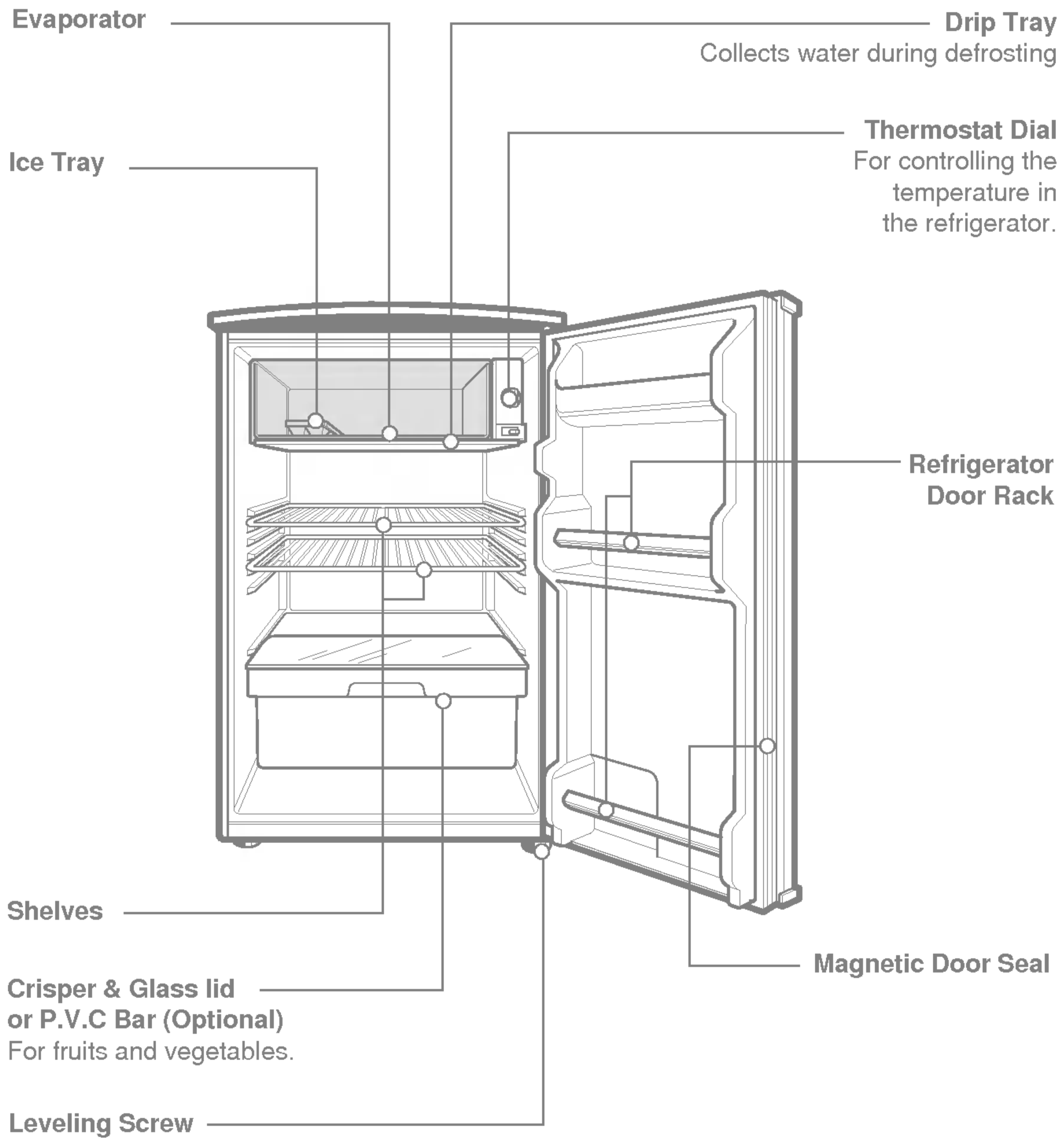
INSTALLATION

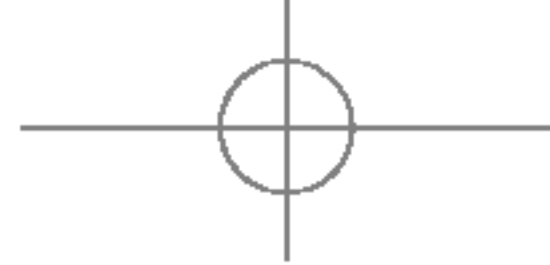
1. Select a good location.
Place your refrigerator where it is easy to use.
2. Avoid placing the unit near heat sources, direct sunlight or moisture.
3. There must be proper air circulation around your refrigerator to keep it operating efficiently. If your refrigerator is placed in a recessed area in the wall, allow at least a 250mm(10 inch) or greater clearance above the refrigerator and 50mm(2 inches) or more from the wall. The refrigerator should be elevated 25mm(1 inch) from the floor, especially if it is carpeted.
4. To avoid vibrations, the unit must be level. If required, adjust the leveling screw to compensate for unevenness of the floor. The front should be slightly higher than the rear to aid in door closing. Leveling screw can be turned easily by tipping the cabinet slightly. Turn the leveling screw clockwise to raise the unit, counterclockwise to lower it.
5. Clean your refrigerator thoroughly and wipe off all dust accumulated during shipping.
6. Install accessories such as ice tray, shelf, etc., in their proper places. They are packed together to prevent possible damage during shipment.
7. Connect the power supply cord (or plug) to the outlet. Don't double up with other appliances on the same outlet.
8. Prior to use, leave your refrigerator on for 2 or 3 hours. Check the flow of cold air on the evaporator to ensure proper cooling. Your refrigerator is now ready for use.





FEATURE CHART





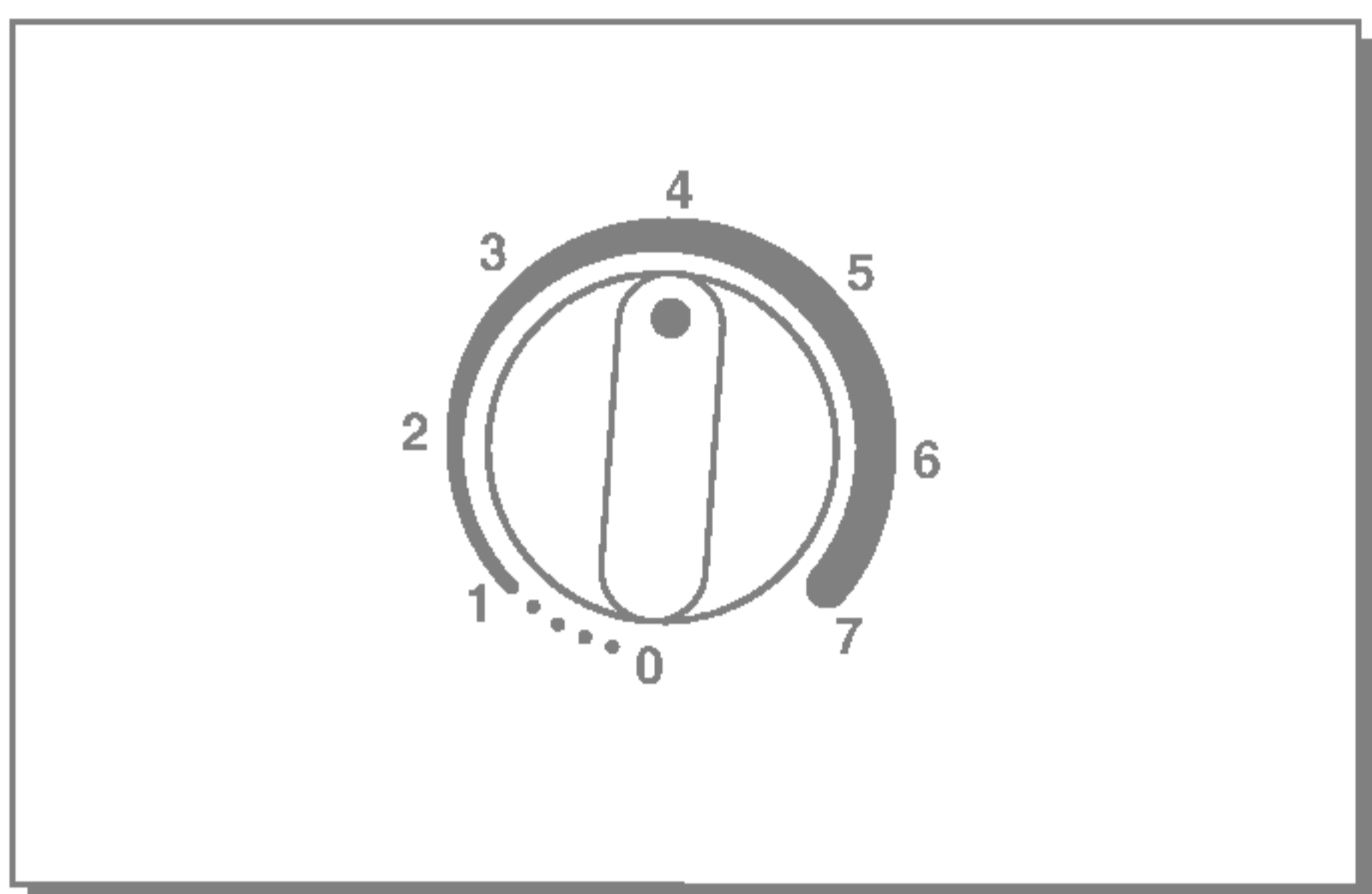
OPERATION

STARTING

When your refrigerator is first installed, allow it 2-3 hours to stabilize at normal operating temperature prior to filling it with fresh food.

If operation is interrupted, allow a 5 minute delay before restarting.

TEMPERATURE CONTROL




Your refrigerator has a control that let you regulate the temperature in the refrigerator.

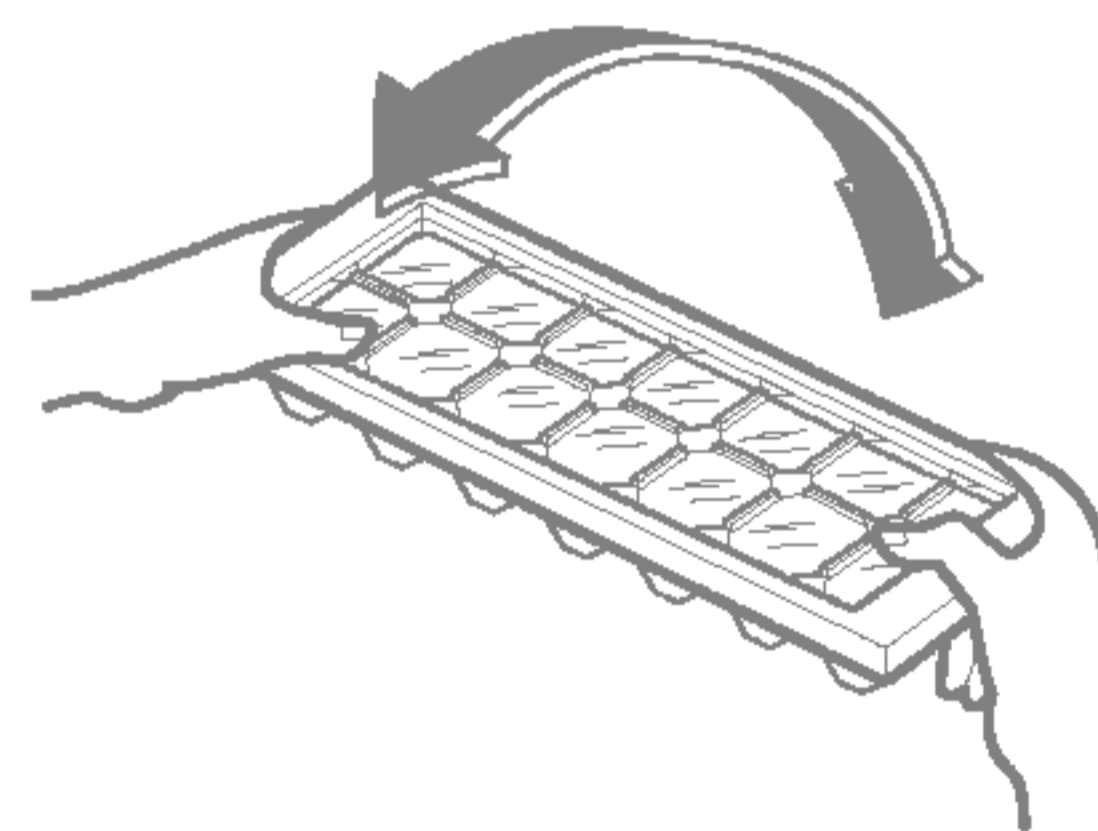
Initially, set the control at '4'.

For colder temperatures, adjust the control to a higher number, and for warmer temperatures, adjust the control to a lower number.

ICE MAKING

- † To make ice cubes, fill the ice tray with water and place it on the evaporator.
- † To remove ice cubes, hold the tray at its ends and twist gently.

 To remove ice cubes easily, run water on the tray before twisting.





OPERATION

DEFROSTING

- It is necessary to regularly defrost your refrigerator in order to ensure efficient operation. The frost on the surface of the evaporator should not exceed a quarter of an inch(6mm) before defrosting.
- To defrost, turn the control to '0'.
- Before you start the defrosting operation, remove food from the evaporator and place the drip tray in its proper position.
- When defrosting is completed, remove the drip tray, empty water, dry and put it back to its normal position. Turn the control dial to a desired position.



SUGGESTIONS ON FOOD STORAGE

STORING FOOD

- Store fresh food in the refrigerator. How food is frozen and thawed is an important factor in maintaining its freshness and flavor.
- Do not store food which goes bad easily at low temperatures, such as bananas, pineapples, and melons.
- Allow hot food to cool prior to storing. Placing hot food in the refrigerator could spoil other food, and lead to higher electric bills!
- When storing, wrap food in vinyl, or place in a covered container. This prevents moisture from evaporating, and helps food to keep its taste and nutrients.
- Do not open the door frequently. Opening the door lets warm air enter the refrigerator, causing temperatures to rise.
- Do not store bottles on the evaporator - they may break when frozen.
- Always clean food prior to refrigeration. Vegetables and fruits should be washed and wiped, and packed food should be wiped clean, to prevent adjacent food from spoiling.





CLEANING

It is important that your refrigerator be kept clean to prevent undesirable odors. Spilled food should be wiped up immediately, since it may acidify and stain plastic surfaces if allowed to settle.

Never use metallic scouring pads, brushes, coarse abrasive cleaners or strong alkaline solutions on any surface.

Before you clean, however, remember that damp objects will stick or adhere to extremely cold surfaces. Do not touch frozen surfaces with wet or damp hands.

EXTERIOR - Use a lukewarm solution of mild soap or detergent to clean the durable finish of your refrigerator. Wipe with a clean, damp cloth and then dry.

INTERIOR - Regular cleaning of the interior and interior parts is recommended. Disconnect the power supply, and remove food and shelves, trays etc. Wash all compartment and shelves, trays etc. with a baking soda solution. Rinse and dry.

WARNING

Always remove power cord from the wall outlet prior to cleaning in the vicinity of electrical parts. Wipe up excess moisture with a sponge or cloth to prevent water or liquid from getting into any electrical part and causing a electric shock. Do not use flammable or toxic cleaning liquids.

GENERAL INFORMATION

VACATION TIME

During average length vacations, you will probably find it best to leave the refrigerator in operation. When you plan to be away for an extended period, remove all food, disconnect the power cord, clean the interior thoroughly, and leave the door OPEN to prevent odor formation.

POWER FAILURE

Most power failures are corrected in an hour or two and will not affect your refrigerator temperatures. However, you should minimize the number of door openings while the power is off. During power failures of longer duration, place a block of dry ice on top of your frozen packages.

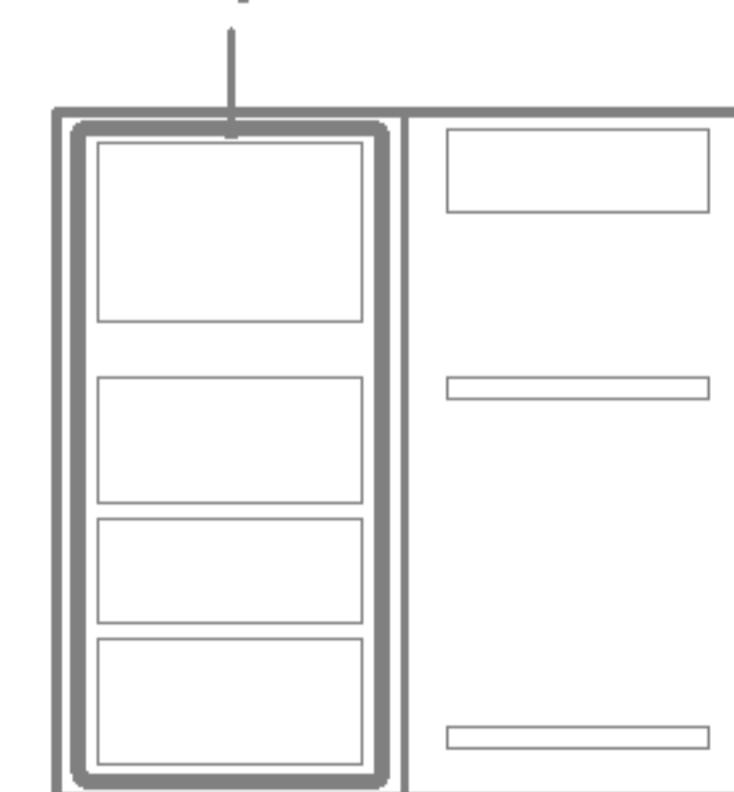
IF YOU MOVE

Remove or securely fasten down all loose items inside the refrigerator. To avoid damaging the leveling screw, turn them all the way into the base.

ANTI-CONDENSATION PIPE

The outside wall of the refrigerator cabinet may sometimes get warm, especially just after installation. Don't be alarmed. This is due to the anti-condensation pipe, which pumps hot refrigerant to prevent "sweating" on the outer cabinet wall.

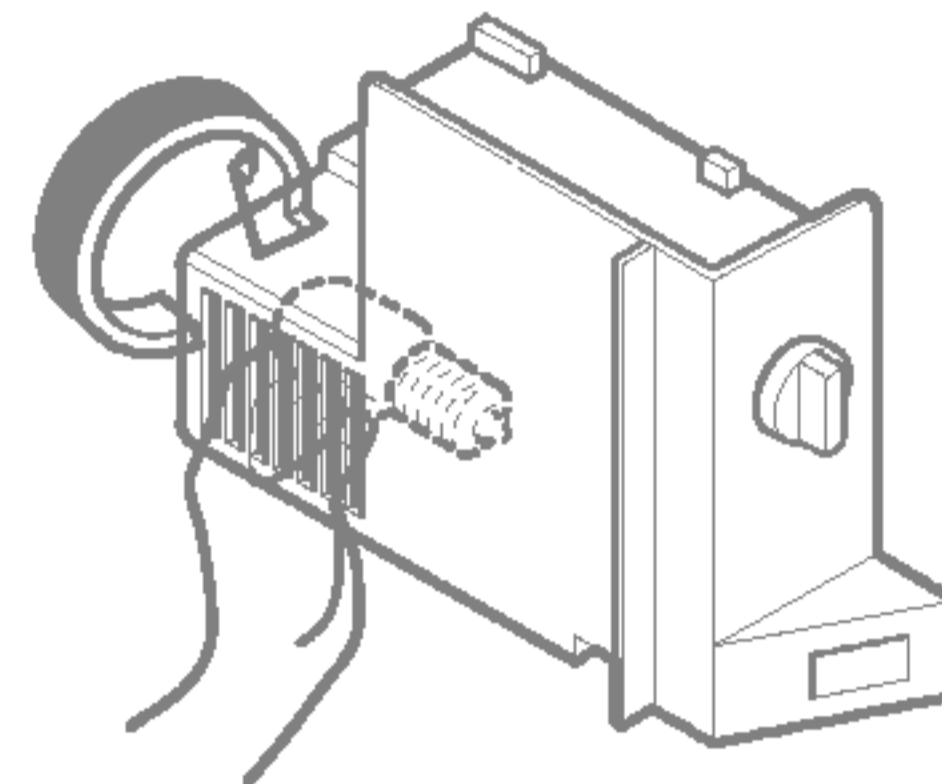
Anti-Condensation Pipe





LAMP REPLACEMENT(Option)

1. Unplug the power cord from the outlet.
2. Remove refrigerator shelves.
3. Remove the lamp by turning it counterclockwise as shown in the figure at right.
4. Assemble in reverse order of disassembly.
Replacement bulb must be the same specification as original.



IMPORTANT WARNINGS

DO NOT USE AN EXTENSION CORD

If possible, connect the refrigerator to its own individual electrical outlet to prevent it and other appliances or household lights from causing an overload that could cause a power outage.

POWER CORD REPLACEMENT

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.

ACCESSIBILITY OF SUPPLY PLUG

The refrigerator-freezer should be so positioned that the supply plug is accessible for quick disconnection when accident happens.

ABOUT GROUNDING(EARTHING)

In the event of an electric short circuit, grounding(earthing) reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current.

In order to prevent possible electric shock, this appliance must be grounded.

Improper use of the grounding plug can result in an electric shock. Consult a qualified electrician or service person if the grounding instructions are not completely understood, or if you have doubts on whether the appliance is properly grounded.

VERY DANGEROUS ATTRACTION

An empty refrigerator can be a dangerous attraction to children. Remove either gasket, latch, lid or the entire door from your unused appliance, or take some other action to make it harmless.

This appliance must be grounded(earthed).

DON'T WAIT! DO IT NOW!

NEVER STORE EXPLOSIVES AND CHEMICALS

The appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.

Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.





SERVICE CALLS CAN OFTEN BE AVOIDED!
IF YOU FEEL YOUR REFRIGERATOR IS NOT OPERATING PROPERLY, CHECK THESE POSSIBLE CAUSES FIRST :

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES
REFRIGERATOR DOES NOT OPERATE	<ul style="list-style-type: none"> • Has a house fuse blown or circuit breaker tripped? • Has the power cord plug been removed or loosened from the electrical wall outlet?
TEMPERATURE TOO WARM	<ul style="list-style-type: none"> • Temperature control not set on proper position. • Appliance is placed close to wall or heat source. • Warm weather-frequent door openings. • Door left open for a long time. • Large amount of foods are kept in the refrigerator.
ABNORMAL NOISE(S)	<ul style="list-style-type: none"> • Refrigerator is installed in a weak or uneven place or leveling screw needs adjusting. • Unnecessary objects placed in the back side of the refrigerator.
REFRIGERATOR HAS ODOR	<ul style="list-style-type: none"> • Foods with strong odors should be tightly covered or wrapped. • Interior needs cleaning.
DEW FORMS ON THE CABINET SURFACE	<ul style="list-style-type: none"> • Not unusual during periods of high humidity. • Door may have been left ajar.